



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE

Adresa: Rr. Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Fax: 042 228-516, Website: www.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi
në ILDKPKI
dhe Viti

2014

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
PARA FILLIMIT TË DETYRËS

Plotësohet nga zyrtari që fillon punë në një nga funksionet që mbart detyrimin për deklaram të interesave private të tij, të bashkëshortit/es, bashkëjetuesit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003 "Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", me ndryshimet e pasqyruara në Ligjin nr.9367, dt.7.4.2005, Ligjin nr.9475, dt.9.2.2006, Ligjin nr.9529, dt.11.5.2006, me Ligjin nr. 85/2012, datë 18.09.2012 dhe Ligjin nr. 45/2014, datë 24.04.2014.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri

Adelina

Atësia

Nevruz

Mbiemri

Xhemali

Funksioni

Drejtore i Përgjithshëm i Drejtorise se Sherbimeve Financiare

Institucioni dhe adresa

Ministria e Financave; Bulevardi Deshmoret e Kombit, Tirane

Data e emërimit në detyrë

Maj 2014

Data e dorëzimit të deklaratës

01.07.2014

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003 "Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë " i ndryshuar,

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi i zyrtarit

Adelina Xhemali

**DEKLARIMI I PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Objekti i deklaramit: Të gjitha pasuritë e akumuluar ndë vite deri në ditën e fillimit të detyrës, sipas gërmës a, b, c, ç, d të nenit 4 dhe nenit 4/1 të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 i ndryshuar, burimet e krijimit të tyre dhe të drejtat reale mbi to, të ndodhura brenda dhe jashtë vendit, të zotëruara nga zyrtari, apo në bashkëpronësi të tij me bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en, fëmijët në moshë madhore dhe/ose persona të tjerë.

Përshkruani hollësisht: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, vitin e krijimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve shumë e shpenzimeve që keni kryer, pjesën takuese që zotëroni dhe burimet e krijimit të çdo lloj pasurie të regjistruar ose jo në regjistrat publikë.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1	Apartament 3+1, Siperfaqe 140.2m2. Burimi: 1)-EUR 150,000 - kursime nga të ardhura e punësimit të mëparshëm si Zv.Presidente në Bankën Amerikane(paga, bonuse dhe skema e aksioneve) dhe Drejtoreshe e Përgjithshme e Finances në Bankën Intesa Sanpaolo; 2)- EUR 100,000 kredi pranë [REDAKTUAR] Bank.	EUR 250,000 (Dyqind e pesëdhjetë mijë Euro)	100%
2	Garazh për makine personale, sipërfaqe 20.25m2. Prona ndodhet në të njëjten godinë të adresës së banimit. Burimi i financimit Eur 20.000 kredi pranë [REDAKTUAR] Bank.	EUR 20,000 (njëzet mijë Euro)	100%
3	Punime dhe arredime për Apartamentin 3+1, Sip.140.2m2. Burimi: Eur 30,000 kredi pranë [REDAKTUAR] Bank.	EUR 30,000 (Tridhjetë mijë Euro)	100%
4	Veture personale, 4+1 vende, Benzine, [REDAKTUAR] Peugeot 308, viti i prodhimit 2007, e blerë e re pranë [REDAKTUAR]. Burimi: Kursime nga të ardhurat e punësimit të [REDAKTUAR] si Zv.Presidente në Bankën Amerikane(paga, bonuse)	EUR 13,875 (trembëdhjetë mijë e teteqind e shtatëdhjetë e pesë Euro)	100%

* Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003, i ndryshuar:

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

* Neni 4/1, Zyrtari që plotëson deklarin për herë të parë, nuk mund të mbajë dhe të deklarojë gjendje në Cash jashtë sistemit bankar mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion lekë, është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklaratës së interesave private në ILDKPKI.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i zyrtarit

**DEKLARIMI I PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Objekti i deklaramit: Të gjitha pasuritë e akumuluar ndë vite deri në ditën e fillimit të detyrës, sipas gërmës a, b, c, ç, d * të nenit 4 dhe nenit 4/1 të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 i ndryshuar, burimet e krijimit të tyre dhe të drejtat reale mbi to, të ndodhura brenda dhe jashtë vendit, të zotëruara nga zyrtari, apo në bashkëpronësi të tij me bashkëshortin/en, bashkëjetuesin/en, fëmijët në moshë madhore dhe/ose persona të tjerë.

Përshkruani hollësisht: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, vitin e krijimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve shumë e shpenzimeve që keni kryer, pjesën takuese që zotëroni dhe burimet e krijimit të çdo lloj pasurie të regjistruar ose jo në regjistrat publikë.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
	Depozite prane Bankes [redacted] Shqiperi. Burimi: Kursime nga te ardhurat e punesimit te Zv.Presidente ne Banken Amerikane dhe Drejtoreshe e Pergjithshme e Finances ne Banken Intesa Sanpaolo.	LEK 8,000,000 (tete milion lek)	
	Depozite prane Bankes [redacted] Shqiperi. Burimi: Kursime nga te ardhurat e punesimit si Zv.Presidente ne Banken Amerikane dhe Drejtoreshe e Pergjithshme e Finances ne Intesa Sanpaolo Bank Shqiperi;	LEK 2,000,000 (dy milion lek)	
	Depozite prane Bankes [redacted] Burimi: Kursime nga te ardhurat e punesimit si Zv.Presidente ne Banken Amerikane dhe Drejtoreshe e Pergjithshme e Finances ne Intesa Sanpaolo Bank Shqiperi;	LEK 1,048,550 (nje milion e dyzet e tete mije e peseqind e pesedhete lek)	
	Llogari rrjedhese prane Bankes [redacted] (nga Shkurt 2000 n [redacted] Burimi: Kursime nga te ardhurat e punesimit si Zv.Presidente ne Banken Amerikane dhe Drejtoreshe e Pergjithshme e Finances ne Intesa Sanpaolo Bank Shqiperi;	LEK 406,199.12 (katerqind e gjashte mije e njeqind e nentedhete e nente/12 lek)	

* **Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.04.2003, i ndryshuar:**

- pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to;
- pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë;
- sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 lekë;
- vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

* **Neni 4/1** Zyrtari që plotëson deklarin për herë të parë, nuk mund të mbajë dhe të deklarojë gjendje në Cash jashtë sistemit bankar mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion lekë, është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklaratës së interesave private në ILDKPKI.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbijemri, Nënshkrimi i zyrtarit

[Signature]

**ANGAZHIME DHE VEPRIMTARI
PRIVATE DHE/OSE PUBLIKE
DHE TË ARDHURAT E KRIJUARA PREJ TYRE**

Objekti i deklarimit: Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi, ose çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë vendit, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; të zyrtarit, bashkëshortit/es, bashkëjetuesit/es dhe fëmijëve në moshë madhore, për periudhën nga data 1 Janar, deri në datën e fillimit të punës të vitit të deklarimit;

Përshkruani hollësisht çdo lloj angazhimi dhe veprimtarie që ka sjellë të ardhura, emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit nga 1 Janari deri datën e fillimit në detyrë.

Përshkrimi i të ardhurave	Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)
Interesa (janar-qershor 2014) nga depozita pranë Bankes [REDACTED] [REDACTED] hqiperi	LEK 358,051 (treqind e pesedhjetë e tete mijë e pesedhjetë e një lek)

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i zyrtarit

[Signature]

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer deri në datën e fillimit të punës prej zyrtarit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në faqen nr.7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë, për kreditë bankare (principalin), kohëzgjatjen (muajin/vitin) dhe kështu mujor.

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e detyrimit financiar që ka mbetur e pashlyer, deri në datën e fillimit të punës. (me shifra dhe me fjalë)
Kredi Bankare ne EUR prane Banes [REDACTED] Shqiperi. Shuma fillestare e marre EUR 150,000 (njqind e pesedhejete mije). Afati 20 vjet (Nentor 2012 deri Dhjetor 2032), interesi EURIBOR + 4% (minimumi 6%). Perdorur per financimin e pjesshem te Apartamentit, financimin e plote te garazhit dhe financimin e punimeve dhe mobilimeve te aparatamentit.	EUR 110,837 (njqind e dhjete mije e teteqind e tridhjete e shtate Euro).

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

“Para Fillimit të Detyrës”

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i zyrtarit

[Signature] *[Signature]*



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESIT

Adresa: Rr. Reshit Çollaku. Tel: 0800 9999. Fax: 042 228-516. Website: www.hidaa.gov.al. E-mail: info@hidaa.gov.al

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
E PERSONIT TË LIDHUR

Nr. Indeksi
në ILDKPKI

Plotësohet dhe nënshkruhet nga personi i lidhur (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët madhorë) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 22 të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë" i ndryshuar, për pasuritë që disponohen veçmas.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Në bazë të nenit 9/1, të ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë" i ndryshuar,

Autorizoj:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Shtetasi/sja **Armand Muharremi,**
Emër, Atësi, Mbiemër

bashkëshorti/ja ☐
fëmijë madhorë së bashku me prindërit ☐
fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit ☐
bashkëjetuesi/ja ☒

i/e Subjektit **Adelina Nevruz Xhemali**
Emër, Atësi, Mbiemër

Jam njohur me detyrimet që sanksionon legjislacioni në fuqi dhe deklaroj nën përgjegjësinë time ligjore se:

Disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim ☒

Nuk disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim ☐

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

Armand Muharremi *[Signature]*

**DEKLARIMI I PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, vitin e krijimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve shumë e shpenzimeve që keni kryer, pjesën takuese që zotëroni dhe burimet e krijimit të çdo lloj pasurie* të regjistruar ose jo në regjistrat publikë.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %
1	Toke 475m2, ne Sauk, Tirane. Blere ne vitin 2005, me Kredi Bankare prane Bankes [REDACTED] Shqiperi.	Vlera blerjes Lek 2,850,000 (dy milion e teteqind e pesedhjetë mije Lek).	100%
2	Apartament, 1+1, 53m2, Rr [REDACTED] Tirane. Blere ne 03/2006. Blerja: me para borxh, te shlyera me pas me kredi nga [REDACTED] Bank Shqiperi.	Vlera fillestare blerjes Lek 2,010,000 (dy milion e dhjetë mije Lek).	100%
3	Apartament, 1+1, 77m2, Pogradec, Blv. [REDACTED] porositur ne 02/2009. Paguar EUR 35,000 dhe mbetur per tu paguar EUR 3,500 (me marrjen e hipotekes). Pagesa: EUR 20,000 nga kursime nga te ardhurat personale, EUR 5,000 dhurate nga prinderit dhe EUR 10,000 gjendje cash nga kredi e meparshme.	EUR 38,500 (tridhjetë e tete mije e pesëqind Euro).	100%
4	Autoveture personale. Renault Megane, Benzine, 4 + 1. Viti i prodhimit 2003/2004. Blere 10/2009 me kursime nga te ardhura personale.	EUR 5,500 (pesëmijë e pesëqind)	100%
5	Gjendje llogari bankare prane Bankes [REDACTED] Shqiperi. Llogaria [REDACTED]	LEK 390,935.38 (treqind e nentëdhjetë mije e nentëqind e tridhjetë e pesë lek e tridhjetë e tete qindarka.	100%
6	Gjendje Cash nga kursime nga te ardhura personale.	EUR 7,000 (shtatë mije)	100%

*Objekti i deklaramit (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.04.2003, i ndryshuar)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 300 000 leke;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në Cash, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

* Neni 4/1 Zyrtares që plotëson deklarimin për herë të parë, nuk mund të mbajë dhe të deklarojë gjendje në Cash jashtë sistemit bankar mbi shumën 1.5 (një presje pesë) milion Lekë. Depozitimi në institucionet bankare i gjendjeve Cash mbi vlerën 1.5 (një presje pesë) milion Lekë, është i detyrueshëm përpara dorëzimit të deklarates së interesave private në ILDKPKI

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

Armenian Saharuni [Signature]

**ANGAZHIME DHE VEPRIMTARI
PRIVATE DHE/OSE PUBLIKE
DHE TË ARDHURAT E KRIJUARA PREJ TYRE**

- Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi ose çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë vendit, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, licenca dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data 1 Janar, deri në datën e fillimit të punës të vitit të deklarimit të zyrta.

Përshkruani hollësisht çdo lloj angazhimi dhe veprimtarie që ka sjellë të ardhura, emërtimi i institucionit, i organizatës apo i aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa, nr. i regjistrimit publik, statusi, objekti i veprimtarisë së organizatës, funksioni dhe/ose natyra e angazhimit nga 1 Janari deri datën e fillimit në detyrë.

Përshkrimi i të ardhurave (1 Janar 2014 deri 30 Qershor 2014)	Shuma e të ardhurave <u>neto</u> të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)
Te ardhura nga punesimi. Institucioni Banka Credit Agricole Shqiperi. [Redacted] Detyra Drejtor i Divizionit të Finances.	1,899,891 (një milion e teteqind e nentëdhjetë e nente mijë e teteqind e nentëdhjetë e një Lek)

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer deri në datën e fillimit të punës të zyrta.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në faqen nr.11, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë, për kreditë bankare (principalin), kohëzgjatjen (muajin/vitin) dhe koston mujor, si dhe dokumentat shoqërues që disponohen.

Përshkrimi i detyrimeve (30 Qershor 2014)	Shuma e detyrimit financiar që ka mbetur e pashlyer, deri në datën e fillimit të punës. (me shifra dhe me fjalë)
Kredi Bankare me qëllim investim/blerje trualli. Shuma totale e principalit EUR 55,000, data e fillimit 12/2005, data e maturimit 12/2020. Interesi vjetor 5.5%, kasti aktual mujor EUR 323.58.	EUR 23,247.28 (njetzet e tre mijë e dyqind e dyzet e shtate Euro e njetzet e tete cent)
Kredi Bankare me qëllim blerje/mobilim banese. Shuma totale e principalit EUR 30,000, data e fillimit 08/2007, data e maturimit 08/2027. Interesi: Euribor 3M + 4% (aktualisht 4.2%), kasti aktual mujor EUR 197.	EUR 23,364.04 (njetzet e tre mijë e treqind e gjashtedhjetë e kater Euro e zero-kater cent)
Karte Krediti ne EUR prane Bankes [Redacted] Shqiperi. Interesi vjetor 15%. Leshuar 08/2012, pa afat.	EUR 1,848.8 (një mijë e teteqind e dyzet e tete Euro e tete cent)

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi i personit të lidhur

Armand Nishanem